

ੴ

ੴ

ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ  
ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਸਾਜਨ  
ਬਾਰੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ  
ਜਾਸੂਸ ਦੀ ਅੱਖੀ-ਡਿੱਠੀ,

ਆਖਰੀ ਰਿਪੋਰਟ

Last Report



## ਖ਼ਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦੀ ਤੀਜੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ 1699 ਦੀ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਅੱਖੀ ਡਿੱਠਾ ਹਾਲ

“ ਇਹ ਲੇਖ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ‘ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ’ ਵਿੱਚ ਅਪ੍ਰੈਲ, 1998 ਵਿੱਚ ਛਪਿਆ। ਨਿਊਯਾਰਕ ਭਾਈ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਮਸਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀਸ਼ਰ ਉਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਲੇਖ ਬਾਰੇ ਇਉਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ‘ਸੰਤ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਖ਼ਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ’ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਮੁਸਲਿਮ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਦਿਆਲਾ, ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਵਾਚਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਮੈਨੂੰ ਅਬੁਲ ਤੁਰਾਨੀ ਦੀ ਉਰਦੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਮਿਲ ਗਈ। ਮੈਂ ਹੁਬਹੂ ਇਹੋ ਕੁਝ ਉਸ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚੋਂ ਫੋਟੋ ਸਟੇਟ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੋਟੋ ਕਾਪੀ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾ ਦਿੱਤੀ।”

ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਛੀ

ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ.  
ਸਿਰ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ ॥  
ਇਤ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈਂ,  
ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨਾ ਕੀਜੈ ॥

ਪਹਿਲਾ ਮਰਣ ਕਾਲ,  
ਜੀਵਣ ਕੀ ਛਡਿ ਆਸ ॥  
ਹੋਰੁ ਸਭਨਾ ਕੀ ਰੇਣੁਕਾ,  
ਤਉ ਆਉ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸਿ ॥

ਮਿਰਤਕ ਕਉ ਜੀਵਾਲਨਹਾਰ,  
ਭੁਖੇ ਕਉ ਦੇਵਤ ਅਧਾਰ ॥

ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਸੀਸ ਝਟਕਣ ਦੇ ਬਾਰੇ  
 ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਰੀਪੋਰਟਰ ਦੀ ਉਸ ਵਕਤ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ  
 ਦੀ ਨਕਲ, ਉਰਦੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ  
 ਉਲਥਾ ਕਰਕੇ ਲਿਖੀ "ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਇਤਿਹਾਸ" ਦੇ  
 ਵਿਚੋਂ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

"ਕਈ ਬਹੁਤ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਭੀ ਪਰ ਆਤਮਕ  
 ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਅਣਜਾਣ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ  
 ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਅਥਾਹ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਈਮਾਨ ਨਾਂ ਰੱਖਣ  
 ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਅਸ਼ਰਫਾਲੂ, ਸਿੱਖ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਅਤੇ ਉਚੀ  
 ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਅਤੇ ਸੁਤੇ ਸਿਧ ਵਾਪਰੀਆਂ  
 ਕਈ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਘਟਨਾ  
 ਨਾਲ ਨਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣ ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਸੱਚੀ ਵਾਪਰੀ  
 ਘਟਨਾ ਜਰੂਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ  
 ਕਈ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ

ਜੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਰਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੈ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਰਾ ਮਾਰਿ ਜੀਵਾਲੈ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥

ਪ੍ਰਗਟ ਭਈ ਹੈ ਸਭਨੀ ਥਾਈਂ ॥ ਪੰਨਾਂ - ੧੧੪੨

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਨੂੰ ਟਿੱਲੇ  
ਹਾਥੀ ਜਿਉਂਦਾ ਕੀਤਾ ।

ਮਿਰਤਕੁ ਕਉ ਜੀਵਾਲਨਹਾਰ ॥

ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਨੇ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਗਊ  
ਜੀਵਾਲੀ, ਬਾਬਾ ਅਟਲ ਰਾਇ ਜੀ ਨੇ ਮੋਹਣ ਜੀ  
ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਕੀਤਾ ਆਦਿ ।

ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪਾਸੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਾਲੀ ਸੜਕ  
ਉਤੇ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਕੋਈ ਡੇਢ ਕੁ ਮੀਲ ਦੀ ਵਿਥ ਦੇ ਪਿੰਡ  
ਕਿਲ੍ਹਾ ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਹੈ ਉਥੇ ਚੰਗੇ ਤਕੜੇ ਵਿਦਵਾਨ  
ਗਿਆਨੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਨ । ਜਿਹੜੇ ਵਾਹੀ

(ਖੇਤੀਵਾੜੀ) ਦੇ ਨਾਲ ਹਿਕਮਤ ਦਾ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਸੱਚੇ ਧਾਰਨੀ ਨਿਤ ਨੇਮੀ ਚੰਗੇ ਉਚੇ ਆਚਰਨ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਉਚੇ ਪੱਧਰ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਸੁਲਝੇ ਅਤੇ ਸੱਜਣ ਪੁਰਸ਼ ਹਨ। ਉਮਰ ੭੦ ਸਾਲ ਲਾਗੇ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਚੋਂ ਇੱਕ ਉਰਦੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਮਿਲੀ, ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ੪ ਵਰਕੇ ਹੈ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰ ਪੁਸਤਕ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿਸੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ 'ਅਬੂਉਲਾ ਤਰਾਨੀ' ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੀ ਇਹ ਅਬੂਉਲ ਤਰਾਨੀ ਪਹਿਲਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸੀ ਫੇਰ ਮੁਸਲਮਾਣ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ, ਟਿੱਕਾ ਲਾ ਜਨੇਊ ਪਾ ਧੋਤੀ ਬੰਨੀ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ

ਦਿੱਲੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਭੇਜਦਾ ਸੀ । ਇਹ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ ਮਾਲੀ ਗੁਲਾਬੇ ਕੋਲ ਜਿਹੜਾ ਫਲਾਂ ਦੇ ਬੂਟੇ ਆਦਿ ਲਾਉਂਦਾ ਸੀ ਪਾਸ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਡੰਡਵਤ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅਗੋਂ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹੱਸ ਛਡਦੇ ਸਨ । ਸ਼ਾਇਦ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਪਾਖੰਡ ਦੰਭ ਤੇ ਜਾਸੂਸੀ ਦਾ ਇਲਮ ਹੋਵੇ । ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਦਸਮੇਸ਼ ਚਮਤਕਾਰ ਵਿੱਚ ਅਬੂਉਲਾ ਤਰਾਨੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਬੂਉਲਾ ਤਰਾਨੀ ਡੇਢ ਦੋ ਸਾਲ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਜਸੂਸੀ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਇਹ ਅਬੂਉਲਾ ਤਰਾਨੀ ਉਸੇ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ :

“ਜਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ

੩੫-੪੦ ਹੰਜਾਰ ਸੀ। ਮੁਗਲਾਂ ਦੇ ਚਾਰ ਤਖ਼ਤ ਸਨ,  
 ਦਿੱਲੀ, ਆਗਰਾ, ਲਾਹੌਰ ਅਤੇ ਕਲਾਨੌਰ, ਪਰ ਗੁਰੂ  
 ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਦੀ ਸੋਭਾ ਨਿਰਾਲੀ ਸੀ। ਇਹ ਤਖ਼ਤ ਮੁਗਲ  
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ  
 ਦਿਨ ਲਿਬਾਸ ਚੜ੍ਹਤ ਜਲਾਲ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਅਝੱਲਵਾਂ  
 ਸੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਅਤੇ ਕਿਰਪਾਨ ਨੂੰ  
 ਮਿਆਨ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਨੰਗੀ ਕਰਕੇ ਫੜ ਬਾ ਅਵਾਜ਼  
 ਬੁਲੰਦ ਕਿਹਾ, “ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਸਿਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਬਿਗੈਰ  
 ਦੇਰ ਸੋਚ ਵੀਚਾਰ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੀਲ-ਹੁਜਤ ਦੇ ਦਇਆ  
 ਰਾਮ ਆ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਇਆ ਗੁਰੂ ਨੇ ਭਰੇ ਦਰਬਾਰ  
 ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ ਉਹ ਖਲੋਤੇ ਸਨ ਸਭਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ  
 ਇੱਕ ਵਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਿਰ ਧੜ ਨਾਲੋਂ ਜੁਦਾ ਹੋ  
 ਗਿਆ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਸਨਸਨੀ ਫੈਲ ਗਈ ਅਤੇ  
 ਬਹੁਤੇ ਆਦਮੀ ਅਵਾਕ ਰਹਿ ਗਏ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ  
 ਫਿਰ ਗਰਜਵੀਂ ਤੇ ਕੜਕਵੀਂ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ



"ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਸਿਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ" ਝੱਟ ਧਰਮ ਚੰਦ  
 ਉਠਿਆ ਜਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ। ਅਤੇ  
 ਗੁਰੂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਸਿਰ ਧੜ ਤੋਂ ਵੱਖ ਕਰ  
 ਦਿੱਤਾ। ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਹਲਚਲੀ ਮੱਚ ਗਈ, ਭਾਜੜ  
 ਪੈ ਗਈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫੇਰ ਬਾ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਇੱਕ  
 ਹੋਰ ਸਿਰ ਮੰਗਿਆ ਅਤੇ ਯਕੇ ਬਾਦ ਦੀਗਰੇ ਹਿੰਮਤ  
 ਰਾਏ, ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ, ਸਾਹਿਬ ਰਾਮ ਇਹਨਾਂ ਪੰਜਾਂ  
 ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਿਰ ਧੜਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਕਰ  
 ਦਿੱਤੇ। ਕਈ ਆਦਮੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਮਾਤਾ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ  
 ਗਏ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਵਿਥਿਆ ਸੁਣਾਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ  
 ਪੰਜਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ ਅਤੇ ਕਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧੋ  
 ਦਿੱਤਾ। ਫਰਸ਼ ਵੀ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਖੂਨ ਦਾ ਕੋਈ  
 ਦਾਗ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਉਸ ਕਾਫ਼ਰਾਂ  
 ਦੇ ਪੀਰ ਨੇ ਇੱਕ ਦਾ ਸਿਰ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਧੜ ਨਾਲ ਅਤੇ  
 ਸਿਰ ਤੋਂ ਧੜ ਰਲਾ ਮਿਲਾ ਕੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਧੜਾਂ ਨਾਲ

ਦੂਸਰੇ ਸਿਰ ਲਾ ਕੇ ਪਹਿਰ ਕੁ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ  
 ਹਿਕਮਤੇ ਅਮਲੀ ਨਾਲ ਸੀ ਦਿੱਤੇ । ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ  
 ਪੰਜਾਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਉਤੇ ਚਿੱਟੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ, ਫੇਰ ਇੱਕ  
 ਪੱਥਰ ਦਾ ਕੁੰਡਾਂ ਮੰਗਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ ਲੋਹੇ ਦੀ ਇੱਕ  
 ਕੜਾਹੀ ਜਿਸਨੂੰ ਕੁੰਡੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗੇ ਹੋਏ, ਰੱਖ ਪਾਣੀ  
 ਪਾ ਆਬੇ ਹਿਯਾਤ ਬਨਾਉਣ ਲੱਗ ਪਿਆ, ਕਾਫਰਾਂ  
 ਦਾ ਪੀਰ ਉਸ ਕੜਾਹੀ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਫੇਰਦਾ  
 ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਲਮਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ ਇਹ ਅਮਲ  
 ਕੋਈ ਅੱਧਾ ਪੌਣਾ ਪੈਹਰ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ । ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਕਾਫਰਾਂ  
 ਦੇ ਪੀਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਔਰਤ ਨੇ ਉਸ ਕੜਾਹੀ ਵਿੱਚ ਕੁਝ  
 ਲਿਆਕੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ । ਹੁਣ ਆਬੇ ਹਿਯਾਤ ਤਿਆਰ ਹੋ  
 ਚੁੱਕਾ ਸੀ ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਪੜਦਾ ਚੁੱਕ ਪਹਿਲਾਂ  
 ਦਇਆ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਬੈਠ ਮੂੰਹ ਖੋਲ ਆਬੇ  
 ਹਿਯਾਤ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ । ਸਿਰ ਦੇ

ਵਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ ਤੇ ਛਿੜਕਿਆ  
 ਤੇ ਆਖਿਆ "ਬੋਲੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ  
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ" ॥ ਏਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸਾਰ ਹੀ  
 ਦਇਆ ਸਿੰਘ ਉਠ ਕੇ ਖਲੋ ਗਿਆ । ਅਤੇ ਉਚੀ  
 ਸਾਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਖਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ  
 ਫਤਹਿ ਬੋਲਿਆ ॥ ਭਰੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਸਕਤੇ ਦਾ  
 ਆਲਮ ਛਾ ਗਿਆ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆ  
 ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਅਤੇ  
 ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਆਦਮੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਰਾਮਾਤ ਉਤੇ  
 ਮੁਗਧ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਜਾਦੂ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਕੀਲੇ ਹੋਏ  
 ਬੈਠੇ ਸਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਯਕੋਬਾਦ  
 ਦੀਗਰੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਚੋਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਖੇ ਹਿਯਾਤ  
 ਪਲਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਉਤੇ ਆਖੇ ਹਿਯਾਤ  
 ਛਿੜਕ ਬੋਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
 ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ-ਬੁਲਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁੜ ਜਿੰਦਾ ਕਰ

ਦਿੱਤਾ । ਤੇ ਗੁਰੂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤੰਬੂ ਵਿੱਚ ਲੈ ਗਿਆ ।  
 ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਦ ਗੁਰੂ ਆਪ ਵੀ ਅਤੇ ਉਹ ਪੰਜੇ ਆਦਮੀ  
 ਪਿੱਛੇ-ਪਿੱਛੇ ਤੰਬੂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਏ । ਹੁਣ  
 ਉਹਨਾਂ ਨਵੇਂ ਲਿਬਾਸ ਪਾਏ ਹੋਏ ਸਨ । ਉਹ ਪੰਜੇ ਮੁੜ  
 ਜਿੰਦਾ ਕੀਤੇ ਆਦਮੀ ਤੰਬੂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਖਲੋ ਗਏ  
 ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨੇ ਬੀਰ ਆਸਨ ਕਰ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ  
 ਆਪ ਆਖੇ ਹਿਯਾਤ ਮੰਗਿਆ । ਉਹਨਾਂ ਨੇ  
 ਪੁਛਿਆ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਅਮੋਲ ਵਸਤੂ ਲਈ ਕੀ  
 ਦਿੱਤਾ ? "ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ :

"ਮੈਂ ਪ੍ਰਣ ਕਰਦਾ ਹਾਂ" ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ  
 ਔਲਾਦ, ਆਪ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਕੁਰਬਾਨ ਦਰ ਦਿਆਗਾਂ,  
 ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਪੰਜਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖੇ  
 ਹਿਯਾਤ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਉਸ ਵਕਤ  
 ਤੋਂ ਗੋਬਿੰਦ ਰਾਇ ਤੋਂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ  
 ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਵੀ ਸਿੰਘ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ।

ਦਇਆ ਸਿੰਘ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ,  
ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ।

ਅਬੂਉਲਾ ਤਰਾਨੀ ਲਿਖਦਾ ਹੈ "ਮੈਂ ਬਹੁਤ  
ਪਛਤਾਇਆ ਤੇ ਰੋਇਆ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਥੋਂ ਹੀ  
ਹਜਾਰਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਉਹ ਆਬੇ ਹਿਯਾਤ ਪੀਤਾ ।  
ਮੈਥੋਂ ਨਾ ਰਿਹਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ  
ਬੜਾ ਪਿਰਕਾਰਦਾ ਅਤੇ ਪਛਤਾਦਾ ਹੋਇਆ ਉਸੇ ਵਕਤ  
ਹੀ ਕਿਸੇ ਮਿਕਨਾਤੀਸੀ ਕਸ਼ਸ਼ ਅਧੀਨ ਝਟ ਗੁਰੂ ਕੇ  
ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਡਿੱਗਾ ਉਸ ਤੋਂ ਆਬੇ ਹਿਯਾਤ ਦੀ ਦਾਤ  
ਮੰਗੀ ਗੁਰੂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਜਰੂਰ ਮੇਰਾ ਪਖੰਡ ਅਤੇ ਦੰਭ  
ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਬੜੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਥਾਪੜਾ ਦੇ  
ਆਬੇ ਹਿਯਾਤ ਪਿਆ ਕੇ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਅਜਮੇਰ  
ਸਿੰਘ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਮੇਰੇ ਜਨਮਾਤਰਾਂ ਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਪਾਪ ਕਟੇ ਗਏ । ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ  
ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਈ ਜੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਜੁਲਮ ਨਾਲ ਦੂ

ਬਦੂ ਲੜਿਆ ।

ਮੈਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਅਖਰੀਲੀ ਰੀਪੋਰਟ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਘੱਲ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਇਸ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ ਅਤੇ ਅੱਖੀਂ ਡਿੱਠੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਖੋਲ੍ਹਕੇ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਬੜੇ ਜੋਰਦਾਰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਤਾੜਨਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਖ਼ਬਰਦਾਰ ਰੱਬ ਨਾਲ ਜੀਉਂਦੇ ਜਾਗਦੇ ਖੁਦਾ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਨਾ ਲਾ, ਜੁਲਮ ਨਾ ਕਮਾ ਅਤੇ ਜੇ ਮੇਰੀ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਤੇ ਅਮਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਖ਼ਾਨਦਾਨ, ਸਲਤਨਤ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ ਉਤੇ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਗਿਆਨੀ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ 'ਕੌਮਲ' ਧਨੌਲਾ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪਈ ਦਸੀਂ ਦੀ ਹੈ ।

(ਧੰਨਵਾਦ ਸਹਿਤ ਅਣਛਪੇ ਤੇ ਰਾਮਗੜੀਆ  
ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚੋਂ)

, ਇਸੇ ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਖੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਵੀ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ  
ਜੀ ਉਤੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੇ ਪ੍ਰਤੀਤਿਆਂ  
ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਫੁਰਮਾਂਦੇ  
ਹਨ :-

ਇਕਨਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਪਰਤੀਤ ਨ ਆਇਆ  
ਸ਼ਬਦ ਨ ਲਾਗੇ ਭਾਉ ॥

ਇੱਕ ਹੋਰ ਉਰਦੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਅਤੇ ਇਹ ਇਤਿਹਾਸਕ  
ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਛਪਣ ਉਪਰੋਕਤ ਮਿਲੀ ਹੈ  
ਜਿਸਨੂੰ ਅੰਤਕੇ ਨਾਲ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਿਥੋਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ ।

1. ਭਾਈ ਦਇਆ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਖਤਰੀ ਸਨ ।
2. ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਸਤਨਾਪੁਰ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਜੱਟ ਸਨ ।
3. ਭਾਈ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਵਾਰਕਾ ਦੇ ਛੀਬੋਂ ਸਨ ।
4. ਭਾਈ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜਗਨ ਨਾਥ ਦੇ ਝੀਵਰ ਸਨ ।
5. ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਿਦਰ ਦੇ ਨਾਈ ਸਨ ।



साल छपावन पर सतरे सई ।

बुधवार बसाखै पंथ उत्पति भई ।

वैशाखी वाला दिन इसलिए भी अलौकिक है कि किसी कौम का जन्म दिन निश्चित करना असंभव है, ढूंढ लेना तो एक ओर रहा । परंतु खालसे का जन्म दिन नियत और अतलियत है ।

जउ तउ प्रेम खेलण का चाउ ।

सिर घर तली गली मेरी आउ ॥

इत मारग पैरु घरीजै ।

सिर दीजै काणि न कीजै ॥

पहिला मरणु कबूलि,

जीवण की छडि आस ॥

होउ सभना की रेणुका,

वउ आउ हमारे पासि ॥

मिरतक कउ जीवालन्हार,

भूखे कउ देवत अधार ॥

पांच प्यारों के शीश काटने के बारे औरंगजेब

के रिपोर्टर की उस समय की रिपोर्ट की नकल, उर्दू की पुस्तक में से पंजाबी में अनुवाद (तर्जुमा) करके लिखी 'रामगढ़िया इतिहास' में से प्रमाण के तौर पर पाठकों को समर्पित करते हैं।

‘कई बहुत पढ़े-लिखे भी परात्मिक (अलौकिक) शक्तियों से अनजान श्री गुरु ग्रंथ साहिब जी की वाणी की अथाह शक्ति पर ईमान न रखने वाले और अश्रद्धालु, सिख गुरुओं की और ऊंची रहानियत से इंकार करने और स्वाभाविक तौर पर कई करामातों का न मानने वाले चाहे इस घटना से सहमत न हों परंतु से एक सत्य घटना ज़रूर है और गुरु के घर में ऐसे अनेक उदाहरण हैं-

सतिगुरु मेरा सरब प्रतिपालै ॥

सतिगुरु मेरा मारि जीवालै ॥

सतिगुरु मेरे की बड़िआई ॥

प्रगट भई है सभनी याई ॥ पृष्ठ 1142

गुरु नानक देव जी ने दिल्ली में मजनू टीले हाथी

जीवित किया था । .

मिरतंक कउ जीवालनहार ॥

बाबा गुरु दिता जी ने आनंदपुर गऊ जीवित की, बाबा अटल राय जी ने अपने साथी मोहन जी को जीवित किया था आदि ।

बटाले से पूर्व की तरफ गुरदासपुर वाली सड़क पर शहर से कोई ारब डेढ़ मील दूरी पर गांव किला टेक सिंह है वहां अच्छे तगड़े विद्वान ज्ञानी बूटा सिंह जी हैं । जो किसानी (खेतीबाड़ी) का काम करने के साथ-साथ हकीमी का काम करते हैं । आप सिख धर्म के सच्चे धारक, नित नेमी अच्छे उच्च आचरण वाले, उच्च श्रेणी के विद्वान और वाणी को बहुत अच्छी तरह समझने वाले सुलझे तथा सज्जन पुरुष हैं । आयु लगभग 70 वर्ष है ।

उनकी लायब्रेरी से एक उर्दू की पुस्तक मिली, पुस्तक के पहले तथा आखिरी चार पृष्ठ नहीं हैं, परंतु पुस्तक लिखी हुई है किसी इतिहासकार 'अबु

उल्ला तरानी' मुस्लमान की। ये अब उल्ला तरानी  
 कहते ब्राह्मण था बाद में मुस्लमान हो गया, और  
 औरंगजेब की ओर से श्री दशमेश जी के दरबार में  
 ब्राह्मण का रूप धार, बिलक लया कर जनेऊ पहन  
 घौली बांधे रहता था। और दरबार की प्रतिदिन  
 की रिपोर्ट दिल्ली औरंगजेब को भेजता था। ये  
 दशमेश जी के सारी गुलामों जो फलों आदि के वृक्ष  
 लगता था, के पास रहता था। तरानी दशमेश जी  
 के दरबार में जाता, उनके चरणों में दण्डवत् प्रणाम  
 करता। तब दशमेश पिता जी, अंतर्ग्रामी (जानीमान)  
 हैंस देते। शायद उन्हें इस के पाखंड तथा दंभ और  
 जासूसी का इत्सा (ज्ञान) हो। भाई वीर सिंह जी  
 अपने दशमेश चमत्कार से अब उल्ला तरानी का  
 चित्र (उल्लेख) करते हैं। अब उल्ला तरानी डेढ़ दो  
 साल इसी तरह गुरु जी के दरबार की जासूसी करता  
 रहा। ये अब उल्ला तरानी उसी पुस्तक में इस तरह  
 लिखता है कि-

जिस दिन गुरु गोबिंद सिंह जी ने आनंदपुर साहिब अमृत तैयार किया दीवान में हाज़िरी 35-40 हजार थी। मुग़लों के चार तख़्त थे-दिल्ली, आंगरा, लाहौर, और कलानौर, पर गुरु के तख़्त की शोभा निराली थी। ये तख़्त मुग़ल बादशाहों के तख़्तों को मात करता था। उस दिन लिबास पूरी सुंदरता पर तथा तेज़ असह्यनीय (अलौकिक) था। गुरु जी दरबार में आए और तलवार को म्यान में से निकाल कर नंगी पकड़ कर पूरी तेज़ आवाज़ में बोले- "मुझे ईश्वर की सिख़ की ज़रूरत है।" "बग़ैर देर सोच-विचार और किसी कील-हुज्जत के दिया हामी होज़िए हुआ।" गुरु जी ने दरबार में जहाँ वह खड़ा था वहीं सामने एक वाद किया और सिख़ धड़ से जुदा हो गए। दीवान में सैनिकों की गड़गड़ और चहुँत से आवाज़ें उठ गईं। गुरु जी ने फिर गरजती और पकड़ती आवाज़ में कहा- "मुझे और सिख़ों की ज़रूरत है।" सिख़ों ने धर्म चढ़ा उठा, जोकर गुरु जी को

नमस्कार किया और गुरु जी ने एक ही वार में इस  
 का सिर घड़ से अलग कर दिया। दीवान में खलबली  
 मच गई, भगदड़ शुरू हो गई। गुरु जी ने फिर  
 बुलन्द आवाज़ में एक और सिर मांगा और इसके  
 बाद देखा हिम्मत राए, मुहकम चंद, साहिब राम  
 इन पांचों को कत्ल कर दिया। सिर घड़ों से अलग  
 कर दिने गए। कई लोग गुरु जी की माता जी के  
 पास पहुंच गए और सारी व्यथा सुनाई। गुरु जी ने  
 उन पांचों के शरीरों और कपड़ों को अच्छी तरह धो  
 दिया। फर्श भी रगड़ कर दिया और खून का कोई  
 दाग कहीं भी न रहने दिया। फिर उस काफिरों के  
 पीर ने एक का सिर दूसरे के घड़ के साथ और सिर  
 से घड़ के दूसरे घड़ों के साथ दूसरे सिर लगा  
 के पन्ध्र भर में अच्छी तरह दैवी शक्ति से सी दिए।  
 और उन पांचों लाशों के ऊपर सफेद कपड़े डाल  
 दिए। फिर एक पत्थर का कुंडा मंगाकर और उस  
 पर लोहे की एक कड़ाही पर, जिसके कुंडे नहीं लगे

थे, रखकर पानी डालकर आबे-हयात (अमृत) बनाने लगा। काफिरों का पीर उस कड़ाही में तलवार घुमाता रहा और कोई कलमा पढ़ता रहा। इसके कुछ कोई आधा पौना पहर चलता रहा। इसी समय काफिरों के पीर की किसी औरत ने उस कड़ाही में कुछ लाकर डाल दिया। अब आबे-हयात (अमृत) तैयार हो चुका था।

गुरु जी ने उनकी लाशों से पर्दा उठाकर पहले दया सिंह के सिरहाने बैठ मुंह खोल आबे-हयात उसके मुंह में डाल दिया। सिर के बालों में डाला। सारे शरीर पर छिड़का और कहा- 'बोल वाहिगुरु जी का खालसा वाहिगुरु जी की फतेह। यह कहते ही दयासिंह उठकर खड़ा हो गया और ऊंची आवाज़ में वाहिगुरु जी का खालसा वाहिगुरु जी की फतेह बोला। भरे दीवान में हैरानी का आलम छा गया। हजारों इंसान होते हुए भी कोई सांस नहीं ले रहा था। और दीवान में बैठे आदमी गुरु की करामात

पर मोहित हुए किसी जादू के असर से बंधे हुए (मंत्रमुग्ध) बैठे थे। इसी तरह उसके बाद, एक के बाद एक सबने देखा बाकी के उन चारों को भी आबे-हयात् पिला उसी तरह बालों और शरीर के ऊपर आबे-हयात् छिड़क कर बोल वाहिगुरु जी का खालसा वाहिगुरु जी की फतेह बुलाकर उनको भी फिर जीवित कर दिया। फिर उनको तम्बू में ले गया। कुछ समय बाद गुरु जी आप भी और वे पांचों आदमी पीछे-पीछे तम्बू में से बाहर निकल आए। अब उन्होंने नये कपड़े पहने हुए थे।

वे पांचों दोबारा जीवित किए आदमी तम्बू से बाहर आकर खड़े हो गए। गुरु जी ने वीर आसन कर उनसे अपने लिए आबे-हयात् मांगा। उन्होंने पूछा तुमने इन् अमोल वस्तु के लिए क्या दिया ? गुरु जी ने कहा-‘मैं प्रण करता हूँ, मैं अपने माता-पिता औलाद, आप पर सब कुछ कुर्बान कर दूंगा। और इस पर उन पांचों ने गुरु जी को आबे-हयात् दिया।



और गुरु जी का नाम उस वक्त से गोबिंद राय से गोबिंद सिंह हो गया। और उन पाचों के नाम के साथ भी 'सिंह' जोड़ दिया।

दया सिंह, धर्म सिंह, हिम्मत सिंह, मोहकम सिंह और साहिब सिंह रख दिये। अबू उल्ला तरानी लिखता है, मैं बहुत पछताया और रोया। उसके बाद वहां ही हजारों आदमियों ने आबे-हयात पीया। मुझसे रहा न गया और मैं भी अपने-आप को धिक्कारता और पछताता हुआ उसी समय ही किसी चुंबकीय कशिश से खिंचा झट से गुरु के चरणों में गिर गया। उससे आबे-हयात का दान मांगा। गुरु ने, जो मेरा दंभ तथा पाखंड जानता था बड़े प्यार के साथ मुझे थपथपाया और आबे-हयात पिलाकर और मेरा नाम अजमेर सिंह रख दिया। मेरे जन्म जन्मांतरों के पाप इस तरह कट गए। मैं गुरु जी की फौज में भर्ती हो गया। और कई जंगों (लड़ाइयों) में जुल्म के साथ रू-ब-रू लड़ा।

मैंने उसी दिन ही अपनी जिंदगी की आखिरी रिपोर्ट औरंगजेब को भेज दी। और इस दीवान में घटित और आंखों देखी घटना का सारा हाल विस्तार से खोल कर लिख दिया। और बड़े जोरदार शब्दों में औरंगजेब को ताड़ना की कि खबर दार ईश्वर के जीते जागते खुदा के साथ मत भिड़, जुल्म न कमा और मेरी सिफारिश पर अमल न किया तो तेरा खानदान, साम्राज्य (सलतनत) तबाह हो जायेगा। दुनियां की तख्ती पर से तेरा नामौ-निशान मिट जायेगा।

जानी दलीप सिंह 'कोमल', धनौला वालों ने बताया कि ये पुस्तक अलीगढ़ यूनिवर्सिटी में भी रखी देखी जा सकती है।

(धन्यवाद सहित अप्रकाशित और रामगढ़िया इतिहास में से)

इस उपरोक्त साखी को पढ़ के भी जो सतगुरु जी पे विश्वास नहीं करते उन अविश्वासों के बारे श्री गुरु

ग्रंथ साहिब जी महाराज फरमाते हैं।

इकना सतगुरु की पस्तीत न आया।

शबद न लागे भाउ।

एक और उर्दू की पुस्तक और इस ऐतिहासिक कहानी हमें पुस्तक के छपने के बाद मिली है जिसको 'समापन' के साथ लगा दिया है।

पांच प्यारों के नाम और कहां के रहने वाले थे, इसका विवरण निम्न है-

1. भाई दया सिंह जी लाहौर के खत्री थे।
2. भाई धर्म सिंह जी हस्तनापुर दिल्ली के जट्ट थे।
3. भाई मोहकम सिंह जी द्वारका के दर्जी थे।
4. भाई हिम्मत सिंह जी जगन्नाथ के झोंवर थे।
5. भाई साहिब सिंह जी बिदर के नाई थे।

इस इशतिहार को छपवा के संगत तक पहुंचाने की सेवा बाबा खेम सिंह जी

डैरा बाबा रूमी वाला, भुच्चो कलां, बठिंडा

He was both a farmer and a physician. He was a true and practising Sikh, a scholar of Sikh religion and an exponent of the hymns of Guru Granth Sahib. He was about 70 years old, From his library. I found a book, whose first and the last three pages were missing. It was written in Urdu by a historian named Abu Ulla Tarani, who was first a Brahmin and then converted to Islam. He was an agent of Emperor Aurangzeb and was posted by him in the court of Guru Gobind Singh Ji to smuggle out news about the Guru to Emperor. He attended the court of the Guru in the garb of a Brahmin, wearing the

Brahmin forehead mark, a Cotton Dhoti and Sacred Thread. He would send daily reports to the Emperor. He lived with the Guru's gardener named Gulaba every day he would go to the Guru and pay his respects. The tenth Master, who with his divine instinct, knew Abu Tarani's identity, would smile and accept his obeisance. Bhai Vir Singh also mentions the name of Abu Tarani in his book "Dasmesh Ch̄matkar."

Abu tarani worked as the Emperor's spy in the Guru's court for about two years. In the book mentioned above, he has recorded an eye witness account of the Baisakhi of 1699.

"On this day, the Guru prepared a new nectar, there were about 35-40 thousand people present in the gathering to hear the Guru. The Mughals at the time had four thrones; Delhi, Agra, Lahore and Klanaur, but the throne of the Guru (at Anandpur) had its own typical glamour. This throne beat all the mughal thrones in their splendour. That day the Guru wore a gorgeous dress. He came into the court, unsheathed his sword and in a loud voice said, "I need one head", without any hesitation one Daya Ram came forward and offering himself for the sacrifice. The Guru, in front of the whole

congregation. Struck Daya Ram's head with his sword and severed it from his body. The audience was stunned and speechless. The Guru said again, "I need another head", immediately, Dharam Chand stood up and bowed to the Guru. The Guru severed his head too in one stroke. The audience panicked and started leaving the court. The Guru asked for another head and one after another beheaded three more devotees. Himmat Rai, Mohkam Chand and Sahib Chand. Many people went to the Guru's mother and narrated to her the whole episode. The Guru then cleaned and washed the five corpses and

their severed heads. He also cleaned the floor so that no mark of blood was left anywhere. Then the prophet of the infidels stitched the severed heads with one & other heads & the bodies and covered them with white sheets. He called for a big stone and put on it a steel bowl which had no handles. He poured water in the bowl and started churning it into nectar. The prophet of the infidels stirred the water with the sword and recited some holy words. This went on for about half an hour. At that time a woman, perhaps related to prophet came forward and put something in the bowl. Now the nectar was ready.



The Guru, then sat towards the  
 heads of the corpses. He uncovered  
 their faces and first put some nectar  
 in Daya Ram's mouth and sprinkled  
 it on this head and then all over his  
 body and said, "say - Khalsa  
 belongs to God and God is always  
 victorious. Immediately Daya Ram  
 became alive. Stood up and  
 repeated the words after the Guru.  
 The whole congregation went pale  
 with fear. Despite many thousand  
 people present no one could  
 breathe loudly. They all had frozen  
 under the spell of the Guru's  
 miracle. He then sprinkled the  
 nectar on the other four corpus and  
 asked them to say, "Khalsa belongs

to God and God is always victories," They all came back to life and stood before the Guru with folded hands. The Guru then took all the five into an adjoining marquee. After a while they all come out dressed in new clothes. The Guru asked them to give a drink of the that nectar to him. They asked him what he would pay for the nectar. The Guru said, "I promise that I will sacrifice my parents, my children and all that possess for the well-being of my people and the country." Then the five offered that nectar to the Guru and the Guru become Gobind Singh and other five were also named: Daya Singh, Dharam Singh. Himmat

Singh, Mohkam Singh and Sahib Singh (and were called the beloved ones)".

Abu Ulla Tarani writes that after watching all those miraculous happenings he wept and cried. He cursed himself for his treachery to the Guru. He then saw many thousand more begging the Guru for the nectar. He too could not control himself and like the force of the magnet he felt pulled towards the Guru and begged him for a drop of nectar. The Guru patted him on the back, sprinkled nectar on his body and changed his name Ajmer Singh and all his sins were washed away. He then joined the Guru's army and

fought many battles against injustice.

On that day he sent his last report to the Emperor. He wrote to him everything that he had seen and witnessed and warned him not to quarrel with the Guru, Who in his opinion, was Allaha himself. He also wrote that if the Emperor would not accept his plea then his empire would collapse and his name would be rubbed from the pages of history.

According to Giani Dalip Singh of Komal Dhnaula a copy of this book was also found in the library of Aligarh Muslim University.

میں نے اُسی دن اپنی زندگی کی آخری رپورٹ اور گنگا ڈیب کو ارسال کر دی۔  
 اور اس رپورٹ میں تمام اگلوں دیکھے حالات تفصیل سے لکھ بیٹھے۔ اور بڑے  
 زوردار عقولوں میں اور گنگا ڈیب کو ڈانٹ ڈالی کہ خبردار بیٹے جلد گئے خدا کے  
 ساتھ ٹکرنے لگا اور ظلم چھوڑ دے۔ اگر میری سفارش نہ مانی تو خدا نے کسے آپ کا  
 خاندان اور نام و نشان دنیا کے تختہ سے مٹ جاوے گا۔ گھیا نا دلیپ سنگھ  
 ”کوئی داسی دھنوں نے بتایا کہ یہ کتاب ملی گئی۔“ پونیورسٹی میں پڑھی ہے۔  
 (بشکریہ نہ چھپے راجندر دھیا انہاس۔ جاسے)

اس اوپر مجھے جیشم دید واقعات پر اگر کوئی یقین نہیں کرتا تو ان منکر آدمیوں کی  
 بابت گورو گرناتھ صاحب میں درج ہے۔

”اکتاں سنگورد کی پریت نہ آبا سبد نہ لا گئے بھاؤ۔“ پانچ پیاروں کے نام  
 اور کس جگہ کے رہنے والے اور کونسل کے تھے۔ نیچے درج ہے۔

(۱) بھائی دیا سنگھ جی لاسور کے کھتری تھے۔

(۲) بھائی دھرم سنگھ جی ہمتا پور دہلی کے جٹ تھے

(۳) بھائی حکم سنگھ جی ددار کا۔ نئے درزی تھے۔

(۴) بھائی بہت سنگھ جگن ناتھ جیمپور تھے۔

(۵) بھائی صاحب سنگھ بدر کے تائی تھے۔

کر باہر آ گئے۔ اب ان کو نئے لباس پہنائے ہوئے تھے۔ وہ پانچویں پہر  
زندہ کئے ہوئے آدمی ایک قطار میں کھڑے ہو گئے۔ اور گورو صاحب نے  
زیر آسن ہو کر ان پانچوں سے آپ حیات مانگا۔ ان پانچوں نے گورو صاحب سے  
پوچھا کہ اُس کے بدلے آپ کون سا قربانی دو گے اور گورو صاحب بولے  
کہ میں آپ پر ماتا، پتا، اولاد قربانی کر دوں گا۔ پھر ان پانچوں نے گورو صاحب  
کو آپ حیات دیا۔ جردی کا نام بدل کر اب گوہند سنگھ ہی ہو گیا ان پانچوں کے  
نام کے ساتھ بھی "سنگھ" شبد جوڑ دیا۔ دیا سنگھ۔ دھرم سنگھ۔ بہت سنگھ۔ حکم سنگھ  
اور صاحب سنگھ بنادیا۔

ابو اطرائی لکھتا ہے کہ میں نے بہت کچھ سنا دیا اور نزار دزار دتارا۔ اُس  
کے بعد ہزاروں آدمیوں نے آپ دینا چاہا۔ پھر مجھ سے نہ رہا گیا میں بھی کسی مقناہی  
شش سے کھنچا ہوا اور اپنے آپ کو کوسا ہوا اور کھنچا دلا رہا ہوا، گورو صاحب  
کے چرنوں میں جاگرا۔

گورو صاحب سے آپ حیات کی مانگ۔ کہ گورو صاحب نے جو میرے پاکھنڈ  
اور دینھ کو جانتے تھے مجھے تھا پیرا دیا اور آپ حیات پلا کر میرا نام لکھ  
رکھ دیا۔ اسی کے ساتھ میرے کئی جنموں کے پاپ ختم ہو گئے۔ اور میں گوردی  
ک فوج میں بھرتی ہو گیا اور کئی جنگوں میں حصہ لے کر ڈوب کر لڑا۔

اور تمام کہانی جو دیوان میں ہوا تھا، ماما جی کوٹنادی۔ گورو صاحب نے ان پانچوں کے سیر اور دھڑوں سے خون کو صاف کیا اور فرشا بھی دھو ڈالا۔ پھر اُس کافروں کے گورو نے ایک سردار کے دھڑ کے ساتھ جوڑ کر نائے لگائیے، اس کام کو کوئی تہی گھٹے میں پوڑا کیا۔ پھر ان تمام لاشوں پر سفید چادریں ڈال دیں۔

کافروں کے گورو نے پھر ایک پتھر کا کونڈا لے کر اُس پر بوہے کی کڑا سی انگریز کنڈوں کی رکھی اس میں پانی ڈال کر آب حیات بنانے لگا۔ کافروں کا پیر اُس میں تلووار گھاتا رہا۔ اور کوئی اپنا کلہ پڑھتا رہا۔ یہ محل کوئی ڈیڑھ دو گھنٹہ چلتا رہا، اسی دوران اُس کافروں کے پیر کی کسی عورت نے اُس میں آکر کچھ ڈال دیا اب آب حیات تیار ہو چکا تھا۔ گورو جی نے ان لاشوں پر سے پردہ ہٹا دیا۔ پہلے دیوارام کے سر ہانے بیٹھ کر اُس کے منہ میں آب حیات ڈال دیا۔ پھر صبر کے بابوں میں اور تمام جسم پر چھڑکی دیا۔ اور بولے کہ بول "واہی گورو جی کا خالصہ واہی گورو جی کی فتح تیرے بونے کے ساتھ ہی دیوارام اٹھ کھڑا ہوا۔ اور اپنی آواز میں "واہی گورو جی کا خالصہ اٹھو۔ جی فتح ہوگا۔ تمام دیوان میں کوئی آدمی سانس لیتا ہوا نظر نہیں آ رہا تھا۔ تمام طرف سے خاموشی برپا تھی۔ اور دیوان میں بیٹھے لوگ گورو جی کی کرامات میں کسی جادو کی طرح بندھے ہوئے تھے اسی طرح کچے لہجہ دیکھ کر اُن باقی چاندوں کو بھی آب حیات پلا کر اور چھڑکی کر زندہ کر لیا۔ اور پھر پانچوں کو ایک تہنوں میں لے گئے۔ کچھ دیر بعد گورو صاحب اُن پانچوں کو لے

بھائی دیرینہ اپنی کتاب میں ابوالاطراف کا ذکر کرتے ہیں۔ ابوالاطراف اسی طرح دیرینہ  
دو سال سنگورو کے دربار کی جاسوس کرنا رہا۔ یہ ابوالاطراف اُسی کتاب میں اس طرح  
کہتا ہے۔

”جس دن گورو گوہند سنگھ جی نے آئندہ پور میں اہم تیار کیا۔ اس دن دیوان  
میں حاضری کو چالیس ہزار کی تھی۔ منہلوں کے چار تخت تھے دہلی، آگرہ،  
لاہور اور کلانور، مگر گورو صاحب کے تخت کی الگ ٹوبھا تھی یہ تخت  
منہلوں کے تخت سے بہت ہی اونگک درخش والہ تھا۔

گورو جی دیوان میں آئے اور کہاں نکال کر باندھ آویں بولے ”مجھے ایک سر  
کی ضرورت ہے۔ بغیریت وصل اور سوچنے کے بھائی دیار اہم کر گورو صاحب کے  
سامنے حاضر ہوا۔ گورو صاحب نے سب کے سامنے جہاں وہ کھڑے تھے  
ایک ہی دھار سے اس کا بڑھڑ سے الگ کر دیا۔ سارے دیوان میں سنسنی پھیل گئی  
۔ گورو صاحب پھر باندھ آویں بولے ”مجھے ایک اور سر کی ضرورت ہے گورو صاحب  
کی اطلاع ہی دھرم چند اٹھا اور گورو صاحب کو آکر ہنسکار کی۔ اور بولا کہ ہمارا  
بیس (ہیر) حاضر ہے گورو صاحب نے ایک ہی وار میں دھرم چند کا بیس (ہیر)  
بڑھڑ سے الگ کر دیا۔ دیوان میں کھابلی مچ گئی۔ گورو صاحب نے باندھ آویں  
کہا کہ ”میرے بالکھانے بعد دھرم چند ہمت رائے۔ حکم چند صاحب رام  
لٹھا اور گورو صاحب کے سامنے پیش ہوئے۔ گورو صاحب نے ان تینوں  
کے سر بھی دھرم چند سے الگ کر دیئے۔ کئی آدمی گورو جی کی ماما کے پاس پہنچے۔



”سنگورو میرا سرب پر چٹالے      سنگورو میرا مار جیوالے  
 سنگورو میرے کی وڈیانی      پرکٹ بھیجے ہے سہنی تھا نیڑہ صفو ۱۱۹۲  
 گورو نانک جی نے ہنوں نیلے ایک ہاتھی کو زندہ کیا تھا۔  
 ”مرنگ کو جیہا لن بار“

بابا گوردتہ جی نے آئندہ پورس گائے کو زندہ کیا تھا۔ بابا ایل رائے جی نے  
 اپنے ساتھی موہن جی کو زندہ کیا تھا۔ بنالے سے مشرق کی طرف گورناس پر والی سرس  
 پڑیٹھ میل کے فاصلہ پر ایک گاؤں قلوٹیک سنگھ بنے اس گاؤں میں ایک عالم  
 فاضل گیانی بنواسنگھ جی رہتے ہیں جو کاشتکاری کے ساتھ حکمت کا بھی کام کرتے  
 ہیں آپ بکھدھرم سے تعلق رکھتے ہیں عالم فاضل بھی پڑش میں مگر کوئی ۷۵ سال کی  
 ہے ان کی لائبریری سے ایک کتاب ملی جس کے پہلے اور آخر لے چار صفے چھٹے  
 ہوتے تھے۔ یہ کتاب ایک مسلمان کی لکھی ہوئی تھی۔ یہ ابو اطرانی مسلمان  
 پہلے براہمن تھا۔ پھر بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ اورنگ زیب کی طرف سے غورو  
 گوبند سنگھ جی کے دربار میں جینیوٹکا دھوتی پہن کر بیٹھتا تھا اور دربار کا کھانا  
 رپورٹ اورنگ گورو دتہ کرتا تھا۔ یہ دشیمیش جی کے باغبان بھائی گابا کے پاس  
 ٹھہرا ہوا تھا۔ یہ گورو صاحب کے دربار میں جاتا اور ڈنڈوت پر نام کرتا تھا۔  
 دشیمیش پتا اس کو دیکھ کر جنس چھوڑتے تھے۔ شاید گورو صاحب کو اس کی  
 جاسوس کا کے بارے میں علم تھا۔

پانچ پیارے جس وقت بنائے گئے اُس وقت  
 دیوان میں بیٹھے جاسوس کی آنکھوں دیکھی آخری رپورٹ  
 ”سال چھپا دن پر سڑے سی بدھوار بسا کے پنڈھ اپٹت بھی“ بسا کھی والادن  
 اس لئے بھی الوکا ہے کہ کسی قوم کا جہنم دن مُقتدر سرنا مُشکل ہے۔  
 اس کی پڑتال کرنا تو الگ رہا۔ مگر خالصے کا جہنم دن مُقتدر اور  
 اصلیت ہے ”جو تو پریم کھیلن کا چاؤ۔ سیر دھرتی ملی میری آؤ  
 ات مارگ پیر دھرتیجے سیر دیجے کان نہ کیجے“

”پہلاں مرن قبول کر جیون کی چھڈ آس  
 ہو سبھنا کی رینکا تو آؤ ہمارے پاس“  
 ”مرتیک کو جیوانن بار بھوکھے کو دیوت اُدھار“

پانچ پیاروں کے سیر جٹھن (کاٹنے) کے بارے میں اور تنگ زیب کے  
 رپورٹر کی اُس وقت کی رپورٹ کی منتقلی بھی بہت پڑھے لکھے اور  
 آئندہ شکیتوں سے بہرے اور سیری عور و عورتھ صاحب کی بانی اور  
 بے پناہ شکتی پر ایمان نہ رکھنے والے اچانک گھٹنے وال گھٹناؤں کو نہ مانیں  
 مگر یہ ایک سچی گھٹن گھٹنا ہے۔ گوڑو کے گھر میں مٹی مثالیں ہیں۔



ਇਹ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਲੰਦਨ ਦੇ ਇੱਕ ਪਾਦਰੀ ਨੇ  
ਇੱਕ ਉਘੇ ਸਿੱਖ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨ  
ਸੱਜਣ ਨੂੰ ਲੰਦਨ ਵਿੱਚ ਆਖੇ ਹਨ ।

ਇਹ ਲੇਖ ਸ: ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਰਕ ਆਫ਼  
ਰਤਨ ਕਲਾਥ ਹਾਊਸ, ਚੌੜਾ ਬਾਜਾਰ ਲੁਧਿਆਣਾ,  
ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਗਏ ਸਨ । ਉਥੋਂ ਦੇ  
ਇੱਕ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਵਿਚੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ।

ਸਿਖੇ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਏ ਪਏ ਕਰੋ ਤੁਸੀਂ ਪਰ  
ਜਾਉਗੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ 2 ਕਰੋੜ ਸਿੱਖ  
ਨਰਕ ਵਿੱਚ ਜਾਣਗੇ ਭੀੜ ਉਥੇ ਤਾਂ ਹੋ ਹੀ ਜਾਏਗੀ  
ਪਰ ਹੋਣਾ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿੱਖ  
ਹਿਸਟਰੀ, ਮੈਂ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਤੁਹਾਡੀ ਗੁਰਬਾਣੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ  
ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਤਰਜਮਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਪੜਿਆ  
ਹੈ ਏਸ ਧਰਮ ਬਾਰੇ ਏਨਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਵੀ  
ਨਹੀਂ ਪੜਿਆ ਹੋਣਾ, ਮੈਂ ਸੱਚ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ।

ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਕਰਾਈਸਟ (Christ) ਦੇ  
ਸੂਲੀ ਚੜ੍ਹਨ ਦੀ ਗੱਲ ਲੈ ਕੇ ਅਪਣਾ ਧਰਮ ਸਾਰੀ  
ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫੈਲਾ ਲਿਆ, ਤੁਹਾਡਾ ਤਾਂ ਇਤਿਹਾਸ

ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕਰਾਈਸਟਾਂ (Christ) ਨਾਲ ਭਰਿਆ  
 ਪਿਆ ਹੈ। ਕਿਹੜਾ ਹੋਰ ਧਰਮ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਆਗੂ  
 ਉਬਲਦੀਆਂ ਦੇਗਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹੋਣ ਤੇ ਤੱਤੀਆਂ  
 ਤਵੀਆਂ ਤੇ ਭੁੱਜੇ ਹੋਣ, ਕਿਹੜਾ ਹੋਰ ਧਰਮ ਹੈ ਜਿਸ  
 ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਚੁਰਾਹੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ੀਸ਼ ਕਟਵਾ ਦਿੱਤੇ  
 ਹੋਣ। ਕਿਹੜੇ ਧਰਮ ਦੇ ਆਸ਼ਕ ਨੇ ਬੰਦ ਬੰਦ  
 ਕਟਵਾਏ ਨੇ ਕਿਹੜਾ ਕੋਈ ਆਰੇ ਨਾਲ ਚੀਰਿਆ  
 ਗਿਆ ਹੈ, ਏਸ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆ ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ  
 ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਸਿਰਾਂ ਤੇ  
 ਕੱਢਣ ਬੰਨ੍ਹਕੇ ਫੌਜੀ ਟੁਕੜੀ ਬਣਾਈ ਹੋਵੇ, ਜਿਸਨੇ  
 ਪੂਰੀ ਸਲਤਨਤ ਤੇ ਸਲਤਨਤ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਨਾਲ  
 ਟੱਕਰ ਲਈ ਹੋਵੇ, ਕਿਹੜੇ ਧਰਮ ਦੇ ਰਹਿਨੁਮਾ ਨੇ  
 ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੀਹਾਂ ਵਿੱਚ ਚੁਣਵਾਏ ਹੋਣ। ਗਜ਼ਬ  
 ਖੁਦਾ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ  
 ਉਹ ਵੀ ਲਹੂ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਂਜ

ਤੁਹਾਡੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮੁਹੱਬਤ ਏ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀ  
ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਏ । ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਸ਼ਬਦ  
ਗਾਉਂਦੇ ਗਾਉਂਦੇ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਤਲਵਾਰ  
ਚੁਕ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ।

ਅਜੀਬ ਮਜ਼ਹਬ ਹੈ ਤੁਹਾਡਾ ਤੁਸੀਂ ਏਨੇ  
ਨਾਯਾਬ (ਕੀਮਤੀ) ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਕਰੋੜ  
ਛਾਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਕਰ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ  
ਹੈ - ਦੋ ਕਰੋੜ ਵੀ ਕਾਹਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਡਰ  
ਏ ਅੱਜ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੋਕ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ  
ਇਹ ਦਾਸਤਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ, ਤੇ ਜਿਹੜੇ  
ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ  
ਲੋਕ ਉਹ ਉਂਜ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਮਿਲਾਵਟ  
ਦਾ ਪਾਣੀ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਤੁਰੀ ਜਾਣਗੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ  
ਅੰਧ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਫਰਕ ਹੈ ਦੋਸਤਾਂ !  
ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਲਈ ਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਦਾ ਵੀ

ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਛਾਣਿਆ ਜੋ ਫੱਕ  
ਬਾਕੀ ਬੱਚਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਵਿੱਚ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਯਾਨੀ  
ਸੁਪਰਸਟੇਸ਼ਨ ਵੀ ਆਰਟ ਟਰੇਸ਼ਨ ਮਿਲਾਵਟ ਹੁੰਦੀ  
ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਏਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ  
ਲਈ ।

ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਰੋੜਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ  
ਮੁਫਤ ਵੰਡਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਦੋ ਚਾਰ ਰੁਪੈ ਉਸਦੀ ਕੀਮਤ  
ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਸੁਣਿਆ ਏ ਤੁਹਾਡੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ  
ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ  
ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਲਾਨਾ ਆਮਦਨੀ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪੈ ਹੈ,  
ਉਸ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਤਰਜਮੇ  
ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ ਛਾਪਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਸਿੱਖ  
ਹਿਸਟਰੀ ਦੇ ਤਰਜਮੇ ਛਾਪ ਕੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ  
ਪਹੁੰਚਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ  
ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਬਾਈਬਲ ਛਾਪੀ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ

ਦੀ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਵੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ  
ਸੁਣਿਆ ਏ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਿੱਖ ਹਿਸਟਰੀ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ  
ਵਿੱਚ ਛਾਪ ਕੇ ਹਰ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਤੇ ਘਰ ਘਰ ਵਿੱਚ  
ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਈ ਕਿੰਨੇ ਅਕਿਰਤਘਣ ਹੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ  
ਗੁਰੂਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ।  
ਅਕਿਰਤਘਣਾਂ ਲਈ ਨਰਕਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿੱਥੇ  
ਥਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਨੇ ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ  
ਜਾਣਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਚਿੰਤਾ ਹੈ ਕੰਮਬਖ਼ਤੋ ! ਭੀੜ  
ਬਹੁਤ ਕਰ ਦਿਓਗੇ ਉਥੇ ।

ਇਹ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਲੰਦਨ ਦੇ ਇੱਕ  
ਪਾਦਰੀ ਨੇ ਇੱਕ ਉਘੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨ  
ਸੱਜਣ ਨੂੰ ਲੰਦਨ ਵਿੱਚ ਕਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਦੇ  
ਕਹਿਣ ਵਿੱਚ ਰੱਤਾ ਭਰ ਵੀ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ।  
ਲਿਟਰੇਚਰ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਗਰਤੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ  
ਲਈ ਸਾਡੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁੱਤੀ ਪਈ ਹੈ



ਨਾ ਕੋਈ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਅਖਬਾਰ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰੈਸ, ਨਾ ਕੋਈ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲਿਖਤਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਤਰੋੜ ਮਰੋੜ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਮੁੱਚੀ ਸਿੱਖ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਸਿਆਸਤ ਵਿੱਚ ਐਸੀ ਡੂੰਘੀ ਖੱਡ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗੀ ਪਈ ਹੈ, ਤੇ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਉਸ ਪਾਸ ਸਮਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਹੁਣ ਫੈਸਲਾ ਤੁਸੀਂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕੈਲਾ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਜੋ ਬੁਠੀ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਸਮਝ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਨਾ ਹੈ।

ਸਿੰਘੇ ਸਿੱਖ ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾ ਰਹੇ

ਹਨ। ਆਓ ਹੁਣ ਵੀ ਸੰਭਲ ਜਾਈਏ ਕਿ ਗੁਰੂ  
ਸਾਹਿਬ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ  
ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਅਪਨਾ ਕੇ  
ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫ਼ਲ ਕਰੀਏ।

ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੁਨੀਆਂ  
ਦੇ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਓ ਤਾਂ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਅਤੇ  
ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਬਾਰੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ  
ਲੱਗ ਸਕੇ।

ਇਹ ਲੇਖ 6th Day Prade Annual New York ਮੈਗਜ਼ੀਨ  
ਵਿੱਚ ਛਪੇ ਦਾ ਹੂ-ਬਹੂ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

-----



ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਛਪਵਾ ਕੇ  
ਸੰਗਤਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਸੇਵਾ  
ਬਾਬਾ ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ

**ਡੇਰਾ ਬਾਬਾ ਗੁੰਮੀ ਵਾਲਾ**

ਭੁੱਚੇ ਕਲਾਂ, ਬਠਿੰਡਾ ਨੇ ਕੀਤੀ

Printed at

**JANTA PRINTING PRESS**

519 Amrik Singh Road, BTI, Ph. : 250995